

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION DES QUESTIONS JURIDIQUES
ET DES DROITS DE L'HOMME**

Secrétariat de l'Assemblée Parlementaire

Carnet de bord n° 2004/ 63
6 mai 2004

La Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, réunie à Strasbourg le 27 avril 2004 à 8 h 30 sous la présidence de M. Lintner (Allemagne, PPE/DC), en ce qui concerne:

- *Situation des prisons et des maisons d'arrêts en Europe* (Rapporteur: M. Hunault, France, PPE/DC): a pris note qu'aucun amendement n'a été présenté à son projet de recommandation;
- *Situation au Kosovo*: a nommé M. Olteanu (Roumanie, SOC) rapporteur pour avis pour le débat selon la procédure d'urgence;
- *Chypre*: a nommé M. Jurgens (Pays-Bas, SOC) rapporteur pour avis pour le débat selon la procédure d'urgence;
- *Le concept de "nation"* (Rapporteur: M. Frunda, Roumanie, PPE/DC): a amendé et approuvé un questionnaire à envoyer aux délégations nationales pour réponse avant le 30 juin 2004;
- *Nomination de rapporteurs*:
 - i. *Videosurveillance des lieux publics*: Mme Azevedo (Portugal, PPE/DC);
 - ii. *Pétition concernant le droit des Néerlandophones aux soins médicaux à Bruxelles et dans les municipalités néerlandophones environnantes (pour avis) et Pétition sur l'accès aux soins médicaux, dans leur langue, des citoyens francophones habitant dans des communes de la périphérie bruxelloise (en région flamande)* (pour avis): M. Cilevičs (Lettonie, SOC);
 - iii. *Réinsertion sociale des prisonniers* (pour avis): M. Hunault (France, PPE/DC);
- *Les circonstances entourant l'arrestation et l'inculpation de hauts dirigeants de Yukos* (Rapporteuse: Mme Leutheusser-Schnarrenberger, Allemagne, LDR): a autorisé la rapporteuse à se rendre à Moscou pour rencontrer les personnes en question, leurs avocats et les représentants des autorités russes;

et poursuivant sa réunion le 27 avril 2004 à 14h, sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *Personnes disparues au Bélarus* (Rapporteur: M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC): a tenu un échange de vues avec M. Vassily Leonov, ancien ministre de l'agriculture et auteur d'un livre sur les personnes disparues au Bélarus, et a pris position sur trois amendements présentés au projet de résolution et un amendement au projet de recommandation;
- *Situation des droits de l'homme au Kosovo* (Rapporteur: M. Lloyd, Royaume-Uni, SOC): a confirmé sa décision de demander à la Commission européenne pour la démocratie par le droit ("Commission de Venise") de donner un avis sur les divers aspects de la question de l'applicabilité de la Convention européenne des Droits de l'Homme au Kosovo;
- *Chypre* (Rapporteur pour avis: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a examiné un rapport présenté par la Commission des questions politiques, a examiné et approuvé un projet d'avis et approuvé deux amendements proposés par le rapporteur pour avis;

et poursuivant sa réunion le 28 avril 2004 à 14 h, sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *Projet de protocole n°14 à la Cour européenne des Droits de l'Homme, amendant le système de contrôle de la Convention* (Rapporteur: M. McNamara, Royaume-Uni, SOC): a pris position sur neuf amendements présentés au projet d'avis;
- *Projet de protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la recherche biomédicale* (Rapporteur pour avis: M. Gedei, Hongrie, SOC): a examiné un rapport présenté par la Commission de la culture, de la science et de l'éducation, a approuvé l'avis oral proposé par le rapporteur et adopté un amendement au projet d'avis;
- *Situation au Kosovo* (Rapporteur pour avis: M. Olteanu, Roumanie, SOC): a examiné un rapport présenté par la Commission des questions politiques et a approuvé un avis oral et quelques amendements, à présenter comme sous-amendements, proposés par le rapporteur pour avis;
- *Fédération européenne des centres de recherche et d'information sur le sectarisme (FECRIS) (demande d'un statut consultatif auprès du Conseil de l'Europe)* (Rapporteur: M. Marty, Suisse, LDR): a examiné et adopté un projet de recommandation;

et poursuivant sa réunion le 29 avril 2004 à 14 h, sous la présidence de M. Lintner, en ce qui concerne:

- *Mise en œuvre des décisions de la Cour européenne des Droits de l'Homme par la Turquie* (Rapporteur: M. Jurgens, Pays-Bas, SOC): a adopté un projet de résolution;
- *Sous-commission des droits de l'homme* (Président: M. Pourgourides, Chypre, PPE/DC): a entendu un rapport de M. McNamara, en l'absence du Président de la Sous-commission, sur la réunion tenue à Strasbourg le 28 avril 2004; a approuvé les propositions de la Sous-commission concernant l'examen des listes de candidats pour le Comité européen pour la prévention de la torture (CPT) soumises par les délégations parlementaires de l'Arménie et de la Russie;
- *Euthanasie*: a chargé son Président d'écrire au Président de l'Assemblée pour demander que le Bureau saisisse à nouveau la Commission pour avis sur le rapport de la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille, suivant son renvoi précédent à la Commission par l'Assemblée;
- *Sous-commission des Droits de l'Homme*: a nommé M. Ivanov (Estonie, LDR) comme membre;

- *Pétition concernant les droits de l'homme des minorités linguistiques dans le canton de Zurich* (Rapporteuse: Mme Hakl, Autriche, PPE/DC): a examiné et adopté un avis présenté par la rapporteuse et a chargé son Président de le transmettre au Président de l'Assemblée;
- *Affaire Sutiagin*: a chargé son Président d'écrire au Président de l'Assemblée pour demander au Bureau de reconsidérer sa décision de renvoyer cette question à la Commission de suivi pour information, et de la renvoyer plutôt à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour rapport;
- *Désignation de représentants*:
 - . *5^e Session de la Conférence des Procureurs généraux en Europe, Celle (Allemagne), 23-25 mai 2004*: M. Arabadjiev (Bulgarie, SOC);
 - . *Séminaire sur les procédures de grâce ("clemency issues"), Yekaterinburg (Russie), 15-16 juin 2004, organisé en coopération entre la Direction des Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe et M. Pristavkin, Conseiller du Président de la Fédération de Russie*: Mme Wohlwend (Liechtenstein, PPE/DC) sous réserve de l'autorisation du Bureau et de la disponibilité des fonds;
- *Prochaines réunions*:
 - . Berlin (Allemagne), lundi 7 et mardi 8 juin 2004
 - . Strasbourg, pendant la partie de session de l'Assemblée de juin 2004 (21-25 juin 2004)
 - . Paris, lundi 6 septembre 2004 à 9 h 30 (Bureau du Conseil de l'Europe)

La Sous-commission des Droits de l'Homme (de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme), réunie à Strasbourg le 29 avril 2004 sous la présidence de M. Pourgourides, en ce qui concerne:

- *Comité européen pour la prévention de la torture (CPT)*: a examiné et approuvé les recommandations pour les candidatures au CPT au titre de l'Arménie, et a décidé de renvoyer la liste présentée par la délégation parlementaire de Russie;
- *Abolition de la peine de mort dans les Etats ayant le statut d'observateur auprès du Conseil de l'Europe* (Rapporteuse: Mme Wohlwend, Liechtenstein, PPE/DC): a entendu un exposé du rapporteur sur l'état de la préparation d'un séminaire aux Etats-Unis d'Amérique;
- *Prochaines réunions*:
 - . Strasbourg, durant la partie de session de l'Assemblée de juin 2004 (21-25 juin 2004)
 - . Barcelone (Espagne), 2-3 juillet 2004 (à l'occasion de la 1^{ère} Table Ronde des Ombudsmen régionaux européens) *sous réserve de l'autorisation du Bureau*)

Danielle Coin, Günter Schirmer, Valérie Clamer, David Milner

cc: Secrétaire Général et secrétariat de l'Assemblée
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs-généraux
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe
 Secrétaire du Comité des Ministres
 Directeur de la Communication et de la Recherche

Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe